

SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 66/10 DEL 15/04/2010

**Oggetto:** CONFERIMENTO DI INCARICO AD ANTROPOLOGO ESPERTO DI FENOMENI MIGRATORI CON PARTICOLARE RIFERIMENTO ALLE DINAMICHE DI SVILUPPO E ALLE PECULIARITÀ DELLE INIZIATIVE IMPRENDITORIALI PROMOSSE DA CITTADINI EXTRACOMUNITARI - DETERMINAZIONI

IL DIRIGENTE DI SETTORE

VISTO il D. Lgs. 30 marzo 2001 n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" ed in particolare l'art. 4, concernente le funzioni di indirizzo politico amministrativo e le funzioni dirigenziali;

VISTO l'art. 14 del Regolamento di organizzazione della Camera di Commercio di Prato, approvato con delibera di Consiglio del 15.3.2000;

VISTA la determinazione del Segretario Generale n. 166/07 del 29 giugno 2007, concernente l'affidamento dell'incarico di Dirigente del settore Affari Economici e Regolazione del Mercato;

VISTA la determinazione del Segretario Generale n. 295 del 14 dicembre 2009, recante "Linee strutturali e organizzative della Camera di Commercio di Prato. Determinazioni";

RICHIAMATA la Relazione Previsionale e Programmatica per il 2010, approvata dal Consiglio camerale con deliberazione n. 07/09 del 26/11/2009, con la quale si prevede tra l'altro di proseguire nell'attività di monitoraggio delle dinamiche dell'imprenditoria extracomunitaria, con particolare riferimento a quella cinese;

RICHIAMATO il Preventivo per l'anno 2010 approvato con delibera del Consiglio camerale n. 10 del 22/12/2009;

RICHIAMATA la determinazione del Segretario Generale n. 309/09 del 29 dicembre 2009 con la quale viene attribuita ai Dirigenti la competenza in ordine all'utilizzo delle risorse per ciascun settore ai medesimi affidato come previste nel Budget Direzionale per l'anno 2010 approvato dal Presidente con Determinazione Presidenziale d'urgenza n. 11/09 del 29 dicembre 2009;

RICHIAMATA la determinazione del Segretario Generale n. 327/09 del 31 dicembre 2009 relativa al Piano di massima di attività per l'anno 2010;

ATTESA la necessità di dare maggiore impulso all'attività di analisi e di monitoraggio inerente gli aspetti strutturali e le dinamiche evolutive delle aziende a conduzione straniera iscritte al Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di Prato, con particolare riferimento all'analisi dei fenomeni riguardanti l'imprenditoria cinese;

CONSIDERATA in particolare l'opportunità di dare seguito alle risultanze di un'indagine conoscitiva sull'imprenditoria cinese in provincia realizzata nel 2009, implementando un'attività d'informazione sui servizi erogati dagli uffici nonché di promozione delle iniziative avviate dalla

**SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO**

---

Camera in materia di integrazione, da realizzarsi attraverso un'agenda di contatti e appuntamenti diretti con gli imprenditori di nazionalità cinese e loro organismi/associazioni di rappresentanza;

CONSIDERATO inoltre che, in seguito alla costituzione presso la Prefettura di Prato di un Tavolo Permanente per l'Immigrazione, alla Camera di Commercio è stato affidato l'incarico di coordinare il tavolo tematico sull'argomento "Economia" e che, di conseguenza, sarà necessario procedere alla elaborazione di proposte operative a supporto di tale attività;

RILEVATO che, in base al modificato articolo 7 del D. Lgs. 30 Marzo 2001, n. 165, le amministrazioni pubbliche, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria;

ATTESO che la possibilità di conferire tali incarichi è subordinata alla presenza dei seguenti presupposti:

- l'oggetto della prestazione deve corrispondere alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione conferente, ad obiettivi e progetti specifici e determinati e deve risultare coerente con le esigenze di funzionalità dell'amministrazione conferente;
- l'amministrazione deve avere preliminarmente accertato l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al suo interno;
- la prestazione deve essere di natura temporanea e altamente qualificata;
- devono essere preventivamente determinati durata, luogo, oggetto e compenso della collaborazione;

VERIFICATA l'impossibilità per la Camera di Commercio di procedere autonomamente nella realizzazione delle attività previste, sia per le specifiche competenze ed esperienze professionali necessarie, sia per l'impegno richiesto in termini di tempo e di organizzazione;

RICHIAMATA la determinazione del Segretario Generale n. 134/09 del 24.07.2009 contenente la disciplina per il conferimento di incarichi individuali di collaborazione da parte della Camera di Commercio di Prato e dato atto che tale disciplina è pubblicata all'albo e sul sito internet dell'ente;

RICHIAMATO l'avviso di selezione per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa ad antropologo esperto di fenomeni migratori, con particolare riferimento alle dinamiche di sviluppo e alle peculiarità delle iniziative imprenditoriali promosse da cittadini extracomunitari, con particolare riferimento all'imprenditoria cinese;

DATO ATTO che nell'avviso di cui al punto precedente venivano definite la durata (dal 19 aprile al 31 dicembre 2010), il compenso dell'incarico (un ammontare lordo di € 10.000,00=), il luogo e l'oggetto della prestazione;

ATTESO che il predetto avviso di selezione è stato pubblicato all'albo camerale dal 26 marzo al 9 aprile 2010, nonché sul sito internet dell'ente;

ATTESO in particolare che l'oggetto della prestazione si sostanzierà nella collaborazione con la Camera di Commercio di Prato nelle seguenti attività:

- Consolidamento delle attività di monitoraggio sul fenomeno dell'imprenditoria extracomunitaria, con specifico riferimento a quella cinese. In particolare la prestazione avrà

**SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO**

---

ad oggetto la collaborazione per attività di analisi, finalizzate alla presentazione pubblica, inerente gli aspetti strutturali e le dinamiche evolutive delle aziende a conduzione straniera iscritte al registro delle imprese della Camera di Commercio di Prato;

- Con riguardo all'imprenditoria cinese, la prestazione avrà altresì ad oggetto l'implementazione di un'attività di informazione sui servizi erogati dagli uffici, nonché di promozione delle iniziative avviate dalla Camera in materia di integrazione, da realizzarsi attraverso un'agenda di contatti e appuntamenti diretti con gli imprenditori di nazionalità cinese e loro organismi/associazioni di rappresentanza;
- Progettazione di analisi conoscitive ed elaborazione di proposte operative a supporto delle attività affidate alla Camera di Commercio nell'ambito del Tavolo Permanente sull'Immigrazione recentemente istituito presso la Prefettura di Prato.

PRESO ATTO che entro il termine previsto per la presentazione delle domande sono pervenute le seguenti candidature:

1. Anna Marsden (PG n. 7720 del 6 aprile 2010)
2. Valentina Gruppi (PG n. 7732 del 6 aprile 2010)
3. Rosa Abate (PG n. 7771 del 7 aprile 2010)
4. Francesca Piloto (PG n. 7817 del 7 aprile 2010)
5. Tiziano Martinelli (PG n. 7818 del 7 aprile 2010)
6. Irene Miracca (PG n. 7885 dell'8 aprile 2010)
7. Veronica Redini (PG n. 7895 dell'8 aprile 2010)
8. Alessio Pisaneschi (PG n. 7907 dell'8 aprile 2010)
9. Chiara Babetto (PG n. 7962 del 9 aprile 2010)
10. Federica Renieri (PG n. 7969 del 9 aprile 2010)
11. Veronica Ghelardini (PG n. 8037 del 9 aprile 2010)
12. Silvia Iannelli (PG n. 8038 del 9 aprile 2010)

PRESO ATTO che è stata redatta una relazione sulla procedura di selezione in oggetto e che tale relazione risulta conservata agli atti;

PRESO ATTO che, ai sensi dell'avviso di selezione di cui sopra "La selezione avverrà mediante valutazione dell'esperienza e delle capacità professionali maturate con particolare riferimento alle competenze richieste per lo svolgimento dell'incarico in esame, desumibili dal curriculum presentato";

VALUTATI i curriculum presentati dai candidati di cui sopra;

CONSIDERATO che dal curriculum vitae presentato dalla dott.ssa Anna Marsden si evince il possesso di tutti i requisiti previsti dall'avviso di selezione, nonché la comprovata esperienza nel settore, ricavabile anche da numerose pubblicazioni e collaborazioni anche di livello accademico, nonché l'esperienza acquisita nella partecipazione a precedenti attività progettuali riguardanti il tema dell'imprenditoria cinese;

VALUTATO pertanto che la dott.ssa Anna Marsden risulta essere la candidata con le migliori competenze sia per quanto riguarda l'esperienza professionale, di livello universitario, sulle dinamiche migratorie presenti nell'area pratese, sia per quanto concerne l'esperienza acquisita nella partecipazione a precedenti attività progettuali riguardanti il tema dell'immigrazione extracomunitaria a Prato, con particolare riferimento all'imprenditoria cinese;



**SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO**

INDIVIDUATO nella dott.ssa Anna Marsden, nata a Firenze il 27/7/1956 e residente a Firenze, Via dei Serragli 112 il soggetto a cui affidare l'incarico di antropologo esperto di fenomeni migratori, in considerazione delle competenze possedute come sopra motivato;

VISTO l'articolo 2230 del codice civile nonché le altre norme di carattere generale stabilite dal Capo I e dal Capo II Titolo III Libro V del Codice Civile;

RITENUTO opportuno stipulare un contratto d'opera, secondo le vigenti disposizioni del codice civile, (Allegato "A" alla presente determinazione) prevedendo un compenso lordo di € 10.000,00=, con decorrenza dal 19 aprile e termine il 31 dicembre 2010;

CONSIDERATO che l'incarico di collaborazione in oggetto non si configura quale incarico di consulenza alla luce della Delibera della Corte dei Conti n. 6/contr/05 del 15.02.2005, delle circolari del Ministero Attività Produttive n. 557368 del 12.10.2004, n. 2600 del 31.03.2005 e n. 5544 del 15.06.2006, nonché delle circolari del Dipartimento della Funzione Pubblica n. 5/06 e n. 2/08;

CONSIDERATO pertanto che l'incarico di collaborazione in oggetto non si configura quale incarico di consulenza;

VERIFICATI i presupposti di cui all'articolo 2 della Disciplina per il conferimento di incarichi individuali di collaborazione di cui alla citata Determinazione n. 134/09;

ACCERTATA la disponibilità di budget;

RITENUTO opportuno provvedere in merito;

**DETERMINA**

di affidare alla dott.ssa Anna Marsden, residente a Firenze, via dei Serragli 112 (CF MRSNNA56L67D612U) l'incarico di collaborazione coordinata e continuativa per la realizzazione delle attività meglio precisate in premessa, con decorrenza 19 aprile 2010 e termine il 31.12.2010, sulla base della convenzione allegata al presente provvedimento (allegato "A"), di cui forma parte integrante.

Il costo complessivo di € 10,000,00# graverà sul mastro 8 "Interventi economici" del budget 2010 del Settore Sviluppo Imprese e Territorio – Area 8 "Affari Economici" (Codice Progetto 1E030000).

**AFFISSO  
ALL'ALBO CAMERALE**  
DAL 16/04/2010 AL 22/04/2010  
Il Segretario Gen.le

IL DIRIGENTE  
Dott. Gianluca Morosi



**SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO**

---

*Allegato "A"  
Determinazione del Dirigente del Settore Sviluppo Imprese e  
Territorio n. 66/10 del 15/04/2010*

**CONTRATTO D'OPERA**

La Camera di Commercio Industria Artigianato ed Agricoltura di Prato, con sede in Prato Via Valentini 14, nella persona del Dirigente del Settore Sviluppo Imprese e Territorio, dott. Gianluca Morosi, da una parte

e

la dott.ssa Anna Marsden – nata a Firenze il 27/07/1956 (C.F. MRSNNA56L67D612U) – residente a Firenze, Via dei Serragli 112, dall'altra

**PREMESSO**

- Che la Camera di Commercio ha intenzione di dare maggior impulso alle attività di analisi e di monitoraggio inerente gli aspetti strutturali e le dinamiche evolutive delle aziende a conduzione straniera iscritte al registro imprese della Camera di Commercio di Prato, con particolare riferimento all'analisi dei fenomeni riguardanti l'imprenditoria cinese;
- Che la Camera di Commercio, facendo seguito alle risultanze di un'indagine conoscitiva sull'imprenditoria cinese in provincia realizzata nel corso del 2009, intende implementare un'attività d'informazione sui servizi erogati dagli uffici, nonché di promozione delle iniziative avviate dalla Camera in materia di integrazione, da realizzarsi attraverso un'agenda di contatti e appuntamenti diretti con gli imprenditori di nazionalità cinese e loro organismi/associazioni di rappresentanza;
- Che, in seguito alla costituzione presso la Prefettura di Prato di un Tavolo Permanente per l'Immigrazione, alla Camera di Commercio è stato affidato l'incarico di coordinare il tavolo tematico sul'argomento "Economia" e che, di conseguenza, sarà necessario procedere alla elaborazione di proposte operative a supporto di tale attività;
- Che, per la realizzazione di quanto precede, la Camera di Commercio di Prato ritiene opportuno avvalersi di un esperto esterno di comprovata esperienza e specializzazione nelle attività inerenti la ricerca, l'elaborazione dati e la partecipazione ad attività progettuali sul fenomeno dell'imprenditoria cinese, con riferimento alla provincia di Prato;
- Che è stato deciso, dopo aver esperito apposita procedura selettiva come da vigente normativa ed aver valutato positivamente il curriculum vitae della dott.ssa Anna Marsden, di avvalersi della prestazione professionale della stessa, in quanto in possesso delle competenza e dei requisiti necessari alla realizzazione delle attività previste;
- che pertanto le prestazioni richieste al collaboratore saranno regolate ai sensi dell'articolo 2222 c.c., del presente contratto, nonché delle altre norme di carattere generale stabilite dal capo I e dal capo II Titolo III Libro V del c.c.;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

1. La premessa è ratificata quale parte integrante del presente accordo.



**SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO**

2. La dott.ssa Anna Marsden si obbliga con il presente atto a svolgere la propria attività eseguendo l'incarico in conformità all'art. 2224 del c.c., senza alcun vincolo di subordinazione, di orari e di presenza presso la Camera di Commercio di Prato.
3. In considerazione delle peculiarità della prestazione professionale che la dott.ssa Anna Marsden si impegna a rendere nei confronti della Camera di Commercio, non è consentito all'incaricata di avvalersi delle facoltà di sostituti o ausiliari prevista dalla seconda parte dell'articolo 2232 del codice civile. La collaboratrice dovrà usare, nello svolgimento delle attività affidate, la massima diligenza, secondo quanto è richiesto nell'esercizio delle attività professionali, rispondendo in proprio per quanto oggetto del presente incarico e dovrà, inoltre, assicurare l'osservanza di ogni riservatezza in ordine ai compiti svolti.
4. La dott.ssa Anna Marsden si impegna ad eseguire per la Camera di Commercio di Prato l'attività di collaborazione come di seguito descritta. A tal fine la prestazione si sostanzierà nelle seguenti fasi:
  - Consolidamento delle attività di monitoraggio sul fenomeno dell'imprenditoria extracomunitaria, con specifico riferimento a quella cinese. In particolare la prestazione avrà ad oggetto la collaborazione per attività di analisi, finalizzate alla presentazione pubblica, inerente gli aspetti strutturali e le dinamiche evolutive delle aziende a conduzione straniera iscritte al registro delle imprese della CCIAA di Prato;
  - Con riguardo all'imprenditoria cinese, la prestazione avrà altresì ad oggetto l'implementazione di un'attività di informazione sui servizi erogati dagli uffici, nonché di promozione delle iniziative avviate dalla Camera in materia di integrazione, da realizzarsi attraverso un'agenda di contatti e appuntamenti diretti con gli imprenditori di nazionalità cinese e loro organismi/associazioni di rappresentanza;
  - Progettazione di analisi conoscitive ed elaborazione di proposte operative a supporto delle attività affidate alla Camera di Commercio nell'ambito del Tavolo Permanente sull'Immigrazione recentemente istituito presso la Prefettura di Prato.
5. L'attività di collaborazione decorrerà **dal 19 aprile 2010 fino al 31 dicembre 2010**.
6. Le parti convengono che l'apposizione del termine al contratto di collaborazione non costituisce deroga espressa o rinuncia alla facoltà della Camera di Commercio di recedere anticipatamente dal contratto ai sensi degli articoli 2227 e/o 2237 del codice civile. Ciascuna delle parti ha autonoma facoltà di recedere dal contratto prima della scadenza ultima sopra stabilita inviando alla controparte avviso di recesso mediante lettera raccomandata A.R. Il recesso è regolato dalle norme dell'articolo 2237 del codice civile. In caso di recesso anticipato la Camera di Commercio di Prato sarà tenuta esclusivamente al compenso per l'opera svolta sino al momento del recesso.
7. Il compenso è dalle parti concordemente predeterminato in **€ 10.000,00=** lordi, da liquidarsi dietro presentazione di apposita notula, che dovrà pervenire sulla base delle seguenti modalità:
  - a. 1<sup>a</sup> notula al 31/05/2010 (30% dell'importo totale)
  - b. 2<sup>a</sup> notula al 30/09/2010 (30% dell'importo totale)
  - c. 3<sup>a</sup> notula al 31/12/2010 (40% dell'importo totale)

**SETTORE SVILUPPO IMPRESE E TERRITORIO**

---

La Camera di Commercio provvederà alla liquidazione del compenso pattuito entro 30 giorni dalla data di ricevimento della nota; a tal fine farà fede la data di protocollo dell'ente.

8. Si conviene che qualsiasi fatto, informazione, notizie o altro del quale la dott.ssa Anna Marsden venisse a conoscenza nell'esecuzione del Suo incarico professionale riveste carattere di riservatezza; tali informazioni non potranno in alcun modo essere cedute a terzi.
9. Si applicano al presente contratto le disposizioni di cui agli artt. 2222, 2230, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236 del c.c. per quanto non specificamente regolato dalle condizioni sopra convenute.

Letto, approvato e sottoscritto

Dott.ssa ANNA MARSDEN

Il Dirigente di settore  
(Dott. GIANLUCA MOROSI)

IL DIRIGENTE DI SETTORE  
(Dott. Gianluca Morosi)

